

Germany-Fürstenwalde/Spree: Street-cleaning and sweeping services

OJ S 89/2023 08/05/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fürstenwalde/Spree

Postal address: Am Markt 4

Town: Fürstenwalde/Spree

NUTS code: DE40C Oder-Spree

Postal code: 15517

Country: Germany

Contact person: Amt Z1-Verwaltungsservice, zentrale Beschaffung und Vergaben

E-mail: vergabestelle@fuerstenwalde-spree.de

Telephone: +49 3361-557129

Fax: +49 3361-5573129

Internet address(es):Main address: <http://www.fuerstenwalde-spree.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YM064WG/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YM064WG>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Straßenreinigung und Winterdienst 2023-2025

Reference number: VgV OV-01-2023, Straßenreinigung und Winterdienst 2023-2025

II.1.2. Main CPV code

90610000 Street-cleaning and sweeping services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Leistungen beinhalten das Los 1 Straßenreinigung und Winterdienst und das Los 2

Sonntagsreinigung

Fahrbahnreinigung maschinell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 3.996,98 km

Schätz- und Höchstmenge: 6.231,37 km

Fahrbahnreinigung manuell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 83,20 km

Schätz- und Höchstmenge: 405,81 km

Geh-und Radwege maschinell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 668,72 km

Schätz- und Höchstmenge: 1.253,50 km

Park- und Freiflächen maschinell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 966.800,00 m²

Schätz- und Höchstmenge: 966.800,00 m²

Park- und Freiflächen manuell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 334.620,00 m²

Schätz- und Höchstmenge: 344.600,00 m²

Querungen manuell/jährlich

Mindestabnahmemenge: 528,00 St

Schätz- und Höchstmenge: 528,00 St

Der Winterdienst pro Einsatz umfasst maschinell bzw. manuell 148,43 km Fahrbahnen, 16,81 km Rad- und Gehwegen, 44 Querungsinseln, 149 Bushaltestellen, 160 Übergänge im Bereich der Gehwege, 22.469,00 m² öffentlichen Flächen.

Sonntagsreinigung: Es sind ganzjährig sonntags jährlich ca. 1.085.240,00 m² manuell zu reinigen.

Der geschätzte Gesamtwert zu II.1.5) bezieht sich auf die Mindestabnahmemenge pro Jahr. (Los 1 und Los 2)

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 437 101,24 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Straßenreinigung und Winterdienst

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services,

90630000 Ice-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40C Oder-Spree

Main site or place of performance: Stadtgebiet Fürstenwalde/Spree 15517 Fürstenwalde /Spree siehe Leistungsbeschreibung

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Leistungsbeschreibung und zuvor gemachte Angaben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach der Laufzeit von 2 Jahren kann eine Vertragsverlängerung um 2 Jahre auf maximal 4 Jahre vereinbart werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sonntagsreinigung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40C Oder-Spree

Main site or place of performance: Stadtgebiet Fürstenwalde/Spree 15517 Fürstenwalde /Spree siehe Leistungsbeschreibung

II.2.4. Description of the procurement

Siehe Leistungsbeschreibung und zuvor gemachte Angaben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Nach der Laufzeit von 2 Jahren kann eine Vertragsverlängerung um 2 Jahre auf maximal 4 Jahre vereinbart werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bietergemeinschaften legen mit dem Angebot das Formblatt 4.2 EU Bewerber /Bietergemeinschaftserklärung vor

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweis der Präqualifizierung (PQ VOB,VOL, ULV Bbg), wenn nicht präqualifiziert Vorlage der Eigenerklärung (auch EEE) vom Bieter und vom Nachunternehmer, Eigenerklärung Russland-Sanktionen, mindestens 3 Referenzen, der wesentlich in den letzten 5 Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Angabe, des Auftragsvolumens, des Leistungszeitraumes und des Auftraggebers (Kontaktdaten) vom Bieter, 5.3 EU Vereinbarung Mindestanforderungen gem. BbgVergG, 5.4 Vereinbarung Mindestanforderungen gem. BbgVergG Nachunternehmer, 4.1 EU Eigenerklärung Ausschlussgründe, Bei Einsatz von Nachunternehmen/Eignungsleihe: 4.3 EU Erklärung Unteraufträge / Eignungsleihe, 4.4 EU Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen, bei Eignungsleihe: mindestens 3 Referenzen, der wesentlich in den letzten 5 Jahren erbrachten vergleichbaren Leistungen mit Angabe, des Auftragsvolumens, des Leistungszeitraumes und des Auftraggebers (Kontaktdaten) vom Nachunternehmer

Nachweis einer gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der Laufzeit bzw. eine vorläufige Deckungszusage mit Mindestversicherungssummen von 3.000.000 EUR für Personenschäden und 1.500.000 EUR für Sach- und Vermögensschäden

Im Falle von Bietergemeinschaften hat jeder Beteiligte die geforderten Eignungsnachweise zu erbringen.

-ausländische Nachweise/Dokumente sind in deutsch vorzulegen

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung der techn. Ausstattung (Geräteliste), gültiges Zertifikat als Entsorgungsfachbetrieb in Kopie,

Im Falle von Bietergemeinschaften hat jeder Beteiligte die geforderten Eignungsnachweise zu erbringen.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl sind nach Aufforderung folgende Unterlagen vorzulegen:

- bei Bedarf: zur Preisprüfung können Kalkulationsnachweise angefordert werden
- gültige Nachweise der Eigenerklärung in Kopie (ohne Gültigkeitsdatum nicht älter als 12 Monate):
- SOKA-Bau Besch. bzw. Besch. der tariflich zuständigen Sozialkasse,
- gültige Freistellungsbescheinigung gem. § 48 b EstG,
- Bescheinigung in Steuersachen vom Finanzamt,
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft
- gleichwertige ausländische Nachweise/Dokumente sind in deutsch vorzulegen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

gültiges Zertifikat als Entsorgungsfachbetrieb (Sammeln und Befördern) vom Ausführenden der Leistung (Vorlage spätestens vor Zuschlagserteilung)

Entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 dürfen öffentliche Aufträge nach dem 9. April 2022 nicht an Personen oder Unternehmen vergeben werden, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen. Dies umfasst sowohl unmittelbar als Bewerber, Bieter oder Auftragnehmer auftretende Personen oder Unternehmen als auch mittelbar, mit mehr als zehn Prozent, gemessen am Auftragswert, beteiligte Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher. Eine entsprechende Erklärung des Bieters ist mit dem Angebot vorzulegen und wird im Auftragsfall Vertragsbestandteil.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/06/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 07/07/2023

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 06/06/2023 Local time: 10:00

Place:

Stadt Fürstenwalde/Spree, Raum 193

Information about authorised persons and opening procedure: Gemäß § 55 Abs. 2 VgV ist die Teilnahme von Bietern und deren Bevollmächtigten nicht gestattet.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Nach Beendigung der Vertragslaufzeit im Jahr 2025 oder nach gezogener Vertragsverlängerungsoption spätestens im Jahr 2027.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YM064WG

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331-8661719

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Vergaberechtsverstöße sind vom Antragsteller eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer gegenüber der Vergabestelle zu rügen. Ansonsten gilt gemäß § 160 Absatz 3 GWB, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfenzu wollen, vergangen sind.

§ 160 Absatz 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Gem. § 62 Abs. 1 VgV: Unbeschadet des § 134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen teilt der öffentliche Auftraggeber jedem Bewerber und jedem Bieter unverzüglich seine Entscheidungen über den Abschluss einer Rahmenvereinbarung, die Zuschlagserteilung oder die Zulassung zur Teilnahme an einem dynamischen Beschaffungssystem mit. Gleiches gilt für die Entscheidung, ein Vergabeverfahren aufzuheben oder erneut einzuleiten einschließlich der Gründe dafür, sofern eine Auftragsbekanntmachung oder Vorinformation veröffentlicht wurde.

(2) Der öffentliche Auftraggeber unterrichtet auf Verlangen des Bewerbers oder Bieters unverzüglich, spätestens innerhalb von 15 Tagen nach Eingang des Antrags in Textform nach § 126b des Bürgerlichen Gesetzbuchs,

1. jeden nicht erfolgreichen Bewerber über die Gründe für die Ablehnung seines Teilnahmeantrags,
2. jeden nicht erfolgreichen Bieter über die Gründe für die Ablehnung seines Angebots,
3. jeden Bieter über die Merkmale und Vorteile des erfolgreichen Angebots sowie den Namen des erfolgreichen Bieters und
4. jeden Bieter über den Verlauf und die Fortschritte der Verhandlungen und des wettbewerblichen Dialogs mit den Bietern.

(3) § 39 Absatz 6 ist auf die in den Absätzen 1 und 2 genannten Angaben über die Zuschlagserteilung, den Abschluss von Rahmenvereinbarungen oder die Zulassung zu einem dynamischen Beschaffungssystem entsprechend anzuwenden.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 331-8661719

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2023